KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 19e October 1950 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende vaststelling van het organiek kader van de Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen", heeft ter zitting van 26 October 1950 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 19 octobre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant le cadre organique du Service d'Exploitation des voies navigables", a donné en sa séance du 26 octobre 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot vervanging van de gegevens met betrekking tot de dienst "Exploitatie der Scheepvaartwegen" in het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken, vastgesteld bij het besluit van de Regent van 31 Mei 1949.

\+

\+ \+

Daar het ontwerp het instellen van nieuwe graden tot gevolg heeft, is het nodig dat het voor advies wordt voorgelegd aan de departementale Syndicale Raad van advies.

De tabel in artikel 1 verdeelt de dienst "Exploitatie der Scheepvaartwegen" in een "hoofdbestuur" en "uitvoeringsdiensten". Om elke verwarring met het hoofdbestuur van het Bestuur der Waterwegen te voorkomen, ware het verkieslijk te spreken van "centrale dienst" in plaats van "hoofdbestuur".

De gegevens met betrekking tot het ambt van klerk onder A van de tabel, zouden moeten aangevuld worden met de opmerking betreffende dit ambt, gemaakt in artikel 4, § 1,van het besluit van 8 September 1950.

Totnogtoe kwamen de scheepvaartinspecteurs voor onder de buitendiensten van het Bestuur der Waterwegen. Het ontwerp brengt ze over naar de uitvoeringsdiensten van de Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen. Aansluitend zou dit ambt moeten geschrapt worden uit de ambten, opgesomd in de buitendiensten van het Bestuur der Waterwegen.

.../...

Bij het ontwerp zijn voorts in verband met de vorm enige opmerkingen te maken, die geen commentaar behoeven en voldoende blijken uit de hierna voorgestelde tekst :

Koninklijk besluit houdende vaststelling van het organiek kader van de Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 31 Mei 1949 houdende vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 25 Mei en 10 Juli 1950 en bij het koninklijk besluit van 8 September 1950;

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 16 Maart en 2 Juni 1950;

Gelet op het advies van de departementale Syndicale Raad van advies;

.../...

Gelet op het akkoord van het Begrotingscomité van 20 Februari 1950;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Onder A, III, 2,van de tabel gevoegd bij het besluit van de Regent van 31 Mei 1949, worden de gegevens van de rubriek "Exploitatie der Scheepvaartwegen" als volgt vervangen :

a. Centrale dienst .
(Tekst van het ontwerp zoals die voorkomt onder de rubriek "Hoofdbestuur".
Tegenover "klerk" komt de volgende opmerking te staan: "Een klerk wordt door een controleur der scheepvaartrechten vervangen, totdat er geen titularissen van die graad meer zijn.").

b. Uitvoeringsdienst.
(Tekst van het ontwerp zoals die voorkomt onder de rubriek "Uitvoeringsdiensten").

Artikel 2.-

Onder A, III, 2,van dezelfde tabel, in de rubriek "Buitendiensten", wordt het ambt van scheepvaartinspecteur geschrapt.

.../...

Artikel 3.-

Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

De Minister van Openbare Werken,

De Minister van Financiën,

Le projet tend à remplacer les mentions relatives au service "exploitation des voies navigables", figurant au cadre organique du Ministère des Travaux publics fixé par l'arrêté du Régent du 31 mai 1949.

+

\+ +

Le projet ayant pour effet d'instituer des grades nouveaux, il importe de le soumettre à l'avis du Comité départemental de consultation syndicale.

Le tableau inséré à l'article 1er prévoit la division du service "exploitation des voies navigables" en "administration centrale" et en "services d'exécution". Afin d'éviter toute confusion avec l'administration centrale de l'Administration des voies hydrauliques, il serait préférable de remplacer les termes "administration centrale" par "service central".

Les mentions relatives à la fonction de commis figurant au A du tableau devraient être complétées par l'observation concernant cette fonction faite à l'article 4, § 1er, de l'arrêté du 8 septembre 1950.

Jusqu'à présent, les inspecteurs de la navigation figuraient parmi le personnel des services extérieurs de l'Administration des voies hydrauliques. Le projet les transfère aux services d'exécution du service d'exploitation des voies navigables. Il serait, en conséquence, souhaitable de supprimer cette fonction

../..

dans l'énumération des fonctions prévues pour les services extérieurs de l'Administration des voies hydrauliques.

Le projet appelle,enfin,quelques observations de forme qui ne nécessitent aucun commentaire et ressortent suffisamment du texte proposé ci-après :

Arrêté royal fixant le cadre organique du Service d'exploitation des voies navigables.

BAUDOUIN, Prince royal, exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 31 mai 1949 qui fixe le cadre organique du Ministère des Travaux publics, modifié par les arrêtés du Régent des 25 mai et 10 juillet 1950 et par l'arrêté royal du 8 septembre 1950;

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés du Régent des 16 mars 1950 et 2 juin 1950;

Vu l'avis du Comité départemental de consultation syndicale;

Vu l'accord du Comité du budget du 20 février 1950;

../..

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Au A, III, 2, du tableau annexé à l'arrêté du Régent du 31 mai 1949, les mentions figurant sous la rubrique "Exploitation des voies navigables" sont remplacées comme suit :

a. Service central.
(Texte du projet figurant sous la rubrique: "Administration centrale".
En regard de la mention "commis", il y a lieu de faire l'observation suivante : "Un commis est remplacé par un contrôleur des droits de navigation jusqu'à disparition des titulaires de ce grade.").

b. Service d'exécution.
(Texte du projet figurant sous la rubrique: "Services d'exécution").

Article 2.-

Au A, III, 2, du même tableau, sous la rubrique "Services extérieurs", la fonction d'inspecteur de la navigation est supprimée.

../..

Article 3.-

Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE PRINCE ROYAL :

Le Ministre des Travaux publics,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig :		Etaient présents:	
De Heren : Messieurs:	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE,	raadsheren van State	
	J. COYETTE,	conseillers d'Etat	
	H. PIERLOT,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
	L. FREDERICQ,	assessseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Ministerexpédition délivrée à M. le Ministre

ter van Openbare Werken.
des Travaux publics.

De 1950.

Le 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.